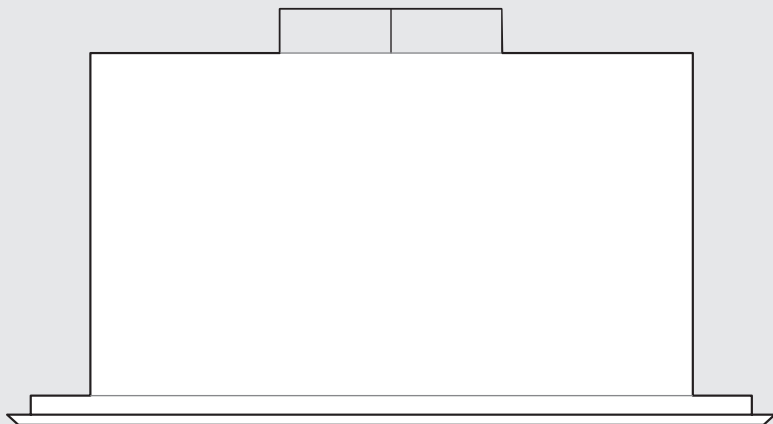




Okap kuchenny

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MH52T17ET21BB

Ostrzeżenia: Przed użyciem tego produktu należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość. Konstrukcja i specyfikacje mogą ulegać zmianom bez wcześniejszego powiadomienia w związku z udoskonalaniem produktu. Aby uzyskać szczegółowe informacje, należy skonsultować się ze sprzedawcą lub producentem. Powyższy schemat ma wyłącznie charakter poglądowy. Jako standardowy należy traktować wygląd rzeczywistego produktu.

LIST Z PODZIĘKOWANIEM

Dziękujemy za wybranie produktu firmy Midea! Przed rozpoczęciem użytkowania nowego produktu firmy Midea należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, aby móc w bezpieczny sposób korzystać z funkcji oferowanych przez urządzenie.

SPIS TREŚCI

LIST Z PODZIĘKOWANIEM	01
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	02
SPECYFIKACJA	04
OGÓLNE INFORMACJE O PRODUKCIE	05
INSTRUKCJA OBSŁUGI	10
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	11
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	13
ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I OŚWIADCZENIE PRAWNE	14
UTYLIZACJA I RECYKLING INFORMACJA	14
O OCHRONIE DANYCH	15

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeznaczenie

Poniższe wytyczne bezpieczeństwa mają na celu zapobieganie nieprzewidzianym zagrożeniom i szkodom wynikającym z niebezpiecznej lub nieprawidłowej obsługi urządzenia. Po otrzymaniu przesyłki należy sprawdzić, czy opakowanie i urządzenie są nienaruszone, by zapewnić bezpieczną eksploatację. W razie zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń należy skontaktować się ze sprzedawcą. Należy pamiętać, że ze względów bezpieczeństwa niedozwolone jest dokonywanie jakichkolwiek modyfikacji lub zmian w urządzeniu. Użycie urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem może stwarzać zagrożenia i powodować utratę praw gwarancyjnych.

Wyjaśnienie symboli



Niebezpieczeństwo

Symbol ten oznacza, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi spowodowane obecnością wysoce łatwopalnego gazu.



Ostrzeżenie przed napięciem elektrycznym

Symbol ten oznacza, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi spowodowane obecnością napięcia elektrycznego.



Ostrzeżenie

Słowo sygnalizujące wskazujące zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które może doprowadzić do śmierci lub poważnych urazów ciała, jeśli niebezpieczeństwo nie zostanie wyeliminowane.



Przestroga

Słowo sygnalizujące wskazujące zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które może spowodować niewielkie lub średnie urazy ciała, jeśli niebezpieczeństwo nie zostanie wyeliminowane.



Uwaga

To słowo sygnałowe wskazuje ważne informacje (np. możliwość uszkodzenia mienia), ale nie na niebezpieczeństwo.



Przestrzegać instrukcji

Ten symbol oznacza, że technik serwisowy powinien obsługiwać i konserwować urządzenie wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.

Przed użyciem/uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Należy ją przechowywać w pobliżu miejsca montażu urządzenia, by móc ją wykorzystać w przyszłości!

W celu naprawy lub konserwacji urządzenia należy skontaktować się z autoryzowanym serwisantem.

Instalacja urządzenia musi być zgodna z krajowymi przepisami i regulacjami dotyczącymi budownictwa lub instalacji. Instalacja musi być przeprowadzona przez autoryzowany personel lub specjalistów. Nieprzestrzeganie tych wytycznych może spowodować niebezpieczne warunki.

OSTRZEŻENIE

- Instrukcja użytkowania dotyczy różnych wersji tego urządzenia. W związku z tym mogą znajdować się w niej opisy poszczególnych funkcji, które nie mają zastosowania do konkretnego urządzenia.
- To urządzenie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy jedynie wtedy, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające należytego doświadczenia lub wiedzy mogą korzystać z urządzenia pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały wytyczne dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. (EN 60335-1 i EN 60335-2-31)
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. (EN 60335-1 i EN 60335-2-31)
- Dzieciom nie wolno czyścić urządzenia ani przeprowadzać na nim prac konserwacyjnych bez nadzoru. (EN 60335-1 i EN 60335-2-31)
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, by uniknąć zagrożenia.
- To urządzenie posiada uziemienie wyłącznie w celach funkcjonalnych.
- Należy zapewnić odpowiednią wentylację w pomieszczeniu, gdy okap kuchenny jest używany jednocześnie z urządzeniami spalającymi gaz lub inne paliwa (nie dotyczy urządzeń, które jedynie odprowadzają powietrze do pomieszczenia).
- Istnieje ryzyko pożaru, jeżeli czyszczenie nie jest wykonywane zgodnie z instrukcją;
- Nie wolno używać ognia pod okapem.
- PRZESTROGA: Dostępne części mogą się nagrzewać, gdy używane są wraz z urządzeniami do gotowania.
- Powietrze nie może dostawać się do przewodu kominowego używanego do odprowadzania oparów pochodzących od urządzeń spalających gaz lub inne paliwa (nie dotyczy urządzeń, które jedynie odprowadzają powietrze do pomieszczenia).
- Minimalna odległość między powierzchnią, na której stawiane są naczynia kuchenne, a najniższą częścią okapu kuchennego. (Gdy okap znajduje się nad urządzeniem gazowym, odległość powinna wynosić co najmniej 65 cm. Jeśli instrukcja montażu płyty gazowej wskazuje większą odległość, należy to uwzględnić. Odległość 65 cm można zmniejszyć w przypadku
 - niepalnych części okapów oraz
 - części pracujących z bezpiecznym, bardzo niskim napięciem pod warunkiem, że elementy takie w przypadku odkształcenia nie odsłonią komponentów pod napięciem).
- Muszą być spełnione przepisy dotyczące odprowadzania powietrza.
- Urządzenie wykorzystuje maksymalnie 4 pola grzejne.
- Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprawidłowego lub niewłaściwego montażu.
- Należy upewnić się, że napięcie sieciowe jest zgodne z tym podanym na tabliczce znamionowej znajdującej się na okapie.
- W przypadku urządzeń klasy I należy sprawdzić, czy sieć elektryczna gwarantuje odpowiednie uziemienie.
- Należy podłączyć wyciąg do przewodu wylotowego za pomocą rury o średnicy minimum 120 mm.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- By uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzać urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.
- Przed czyszczeniem i konserwacją urządzenia należy odłączyć je od zasilania.

- Użyć miękkiej ściereczki zwilżonej łagodnym mydłem, a następnie wytrzeć ponownie suchą ściereczką.
- Przewód kominowy powinien być tak krótki, jak to możliwe.



PRZESTROGA

- Jeżeli instrukcja montażu płyty gazowej wskazuje większą, określoną powyżej odległość, należy to uwzględnić.
- Okap kuchenny przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego i służy do usuwania zapachów kuchennych.
- Nie wolno używać okapu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
- Nie wolno zostawiać otwartego płomienia pod okapem w trakcie jego pracy.
- Należy dostosować natężenie płomienia tak, by znajdował się tylko pod patelnią i nie był obecny po jej bokach.
- Frytkownice należy stale monitorować podczas użytkowania – przegrzany olej może się zapalić.
- Okap kuchenny i jego filtr należy czyścić regularnie i zgodnie z instrukcją.
- Okap należy czyścić wilgotną szmatką i neutralnym płynnym detergentem.
- Zabrania się stosowania przedłużaczy.
- Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych należy odłączyć zasilanie.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i może stwarzać zagrożenie, gdy jest używane w innych okolicznościach.



UWAGA

- Okap kuchenny i jego filtr należy czyścić regularnie i zgodnie z instrukcją.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych należy wyłączyć i odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Okap należy czyścić wilgotną szmatką i neutralnym płynnym detergentem.

SPECYFIKACJA

Model produktu	MH52T17ET21BB
Napięcie	220V–240 V~/50 Hz
Moc znamionowa	118 W
Moc oświetlenia	1,5 W × 2
Moc wejściowa silnika	115 W
Średnica rury powietrznej	150 mm
Przepływ powietrza	400 m³/godz.
Hałas	≤ 66 dB(A)

The air flow parameter is tested under conditions of 120V-60Hz (230V-50Hz) when the voltage is 110V-127V~ 60Hz (220V-240V~ 50/60Hz) and without carbon filters.

Electrical Diagram

Electrical diagram see label on main body of the actual product.

OGÓLNE INFORMACJE O PRODUKCIE

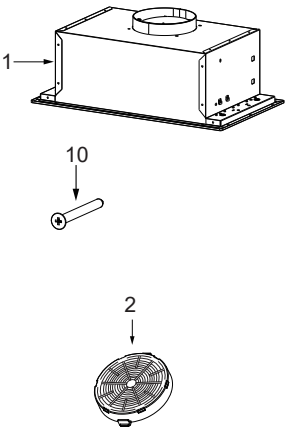
Elementy

Ref.	Ilość.	Elementy produktu
1	1	Obudowa okapu

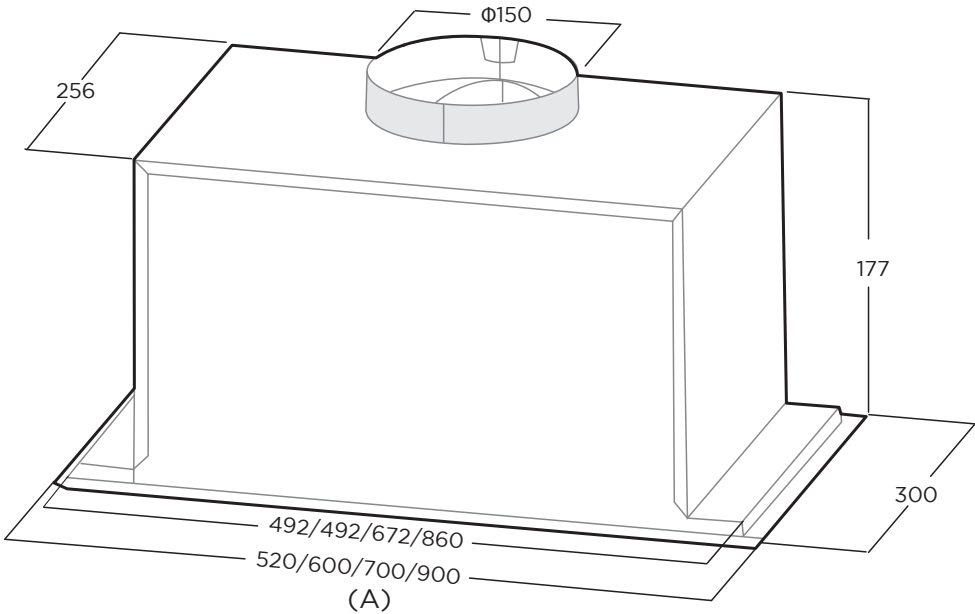
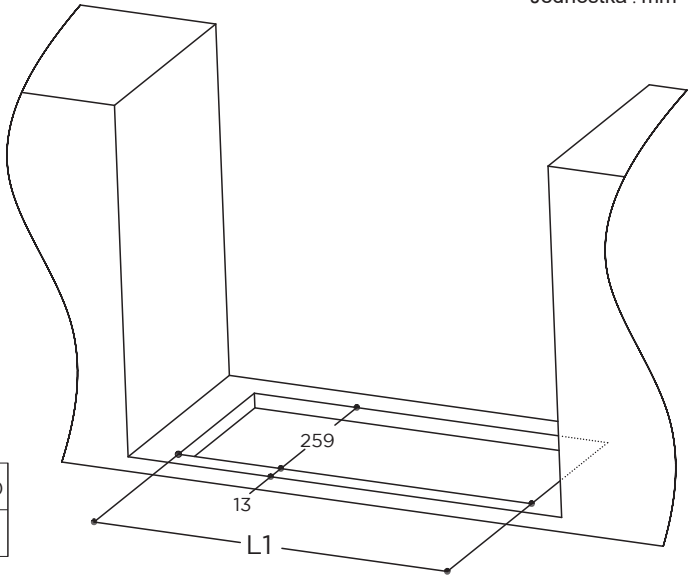
Ref.	Ilość.	Opcjonalne elementy instalacji
10	12	Śruby 4 × 18

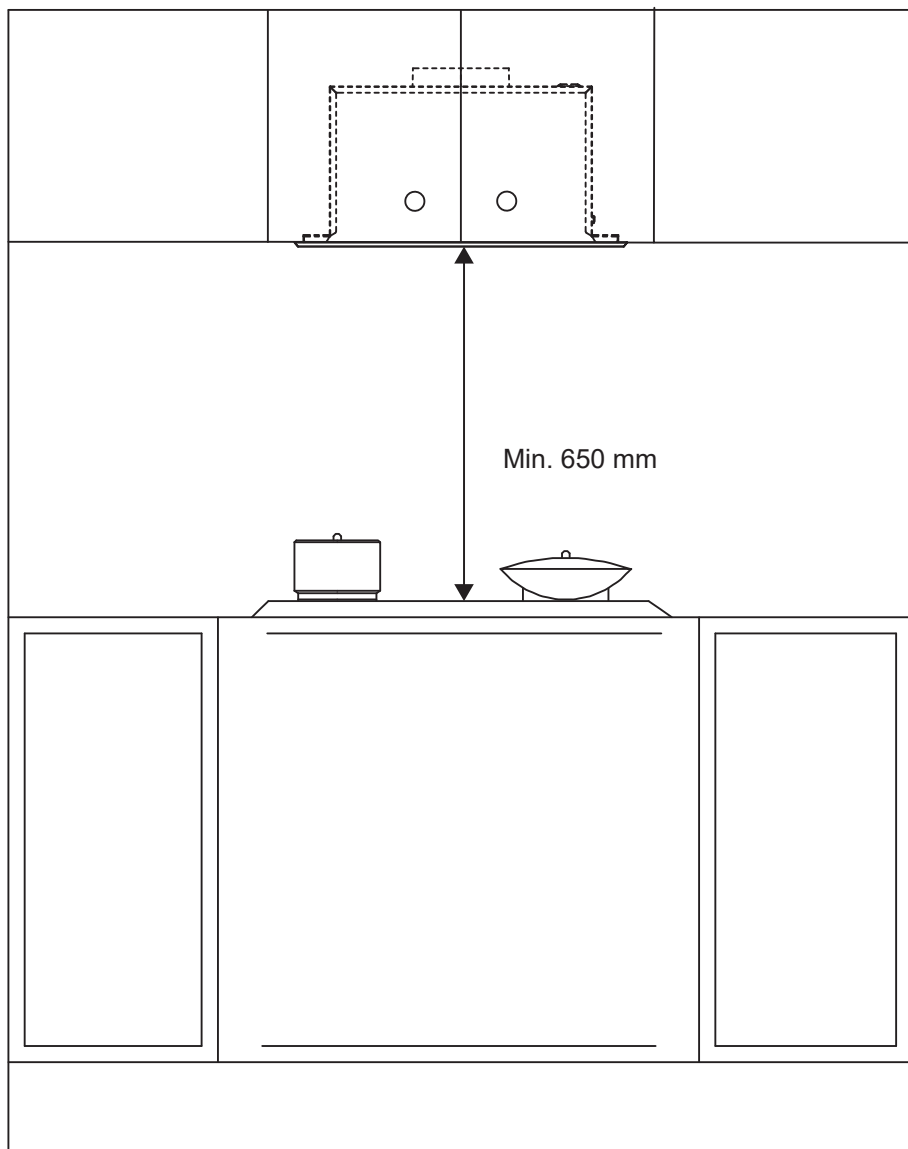
Ref.	Ilość.	Komponenty opcjonalne
2	2	Filtr z węgla aktywnego

Liczba	Dokumentacja
1	Instrukcja obsługi



A	520	600	700	900
L1	497	497	677	865

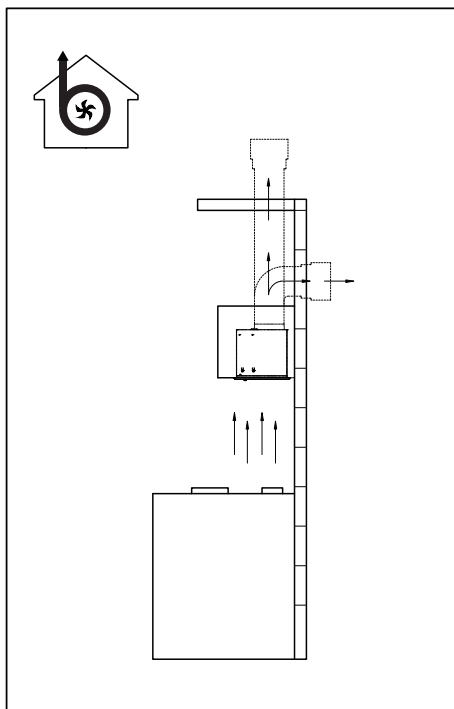




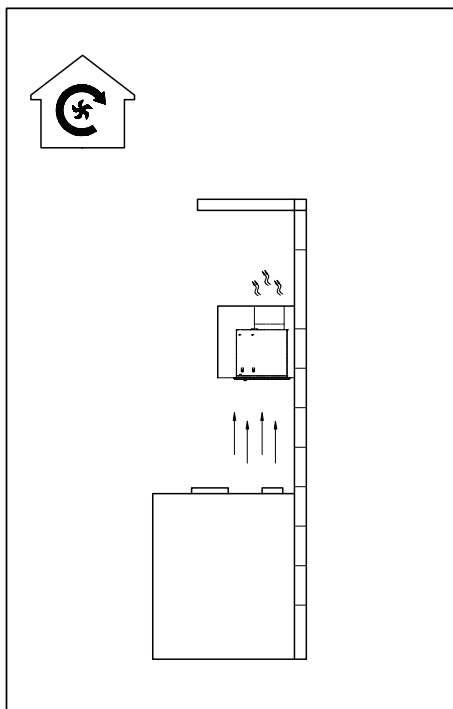
MONTAŻ PRODUKTU

Montaż

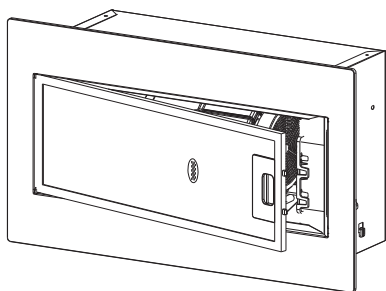
Dostępne są dwa tryby wentylacji: tryb wyciągu i tryb recyrkulacji. Przed montażem należy wybrać jeden z nich.



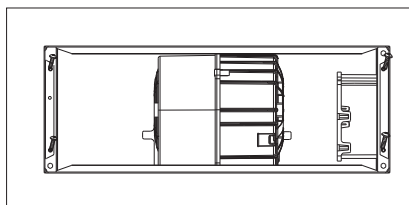
Tryb wyciągu



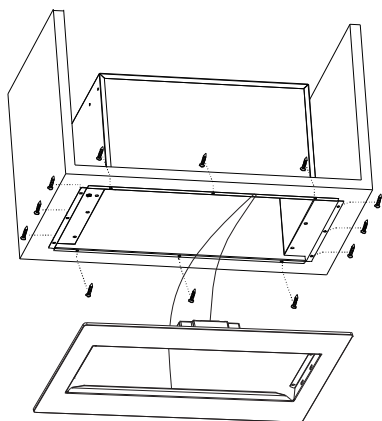
Tryb recyrkulacji



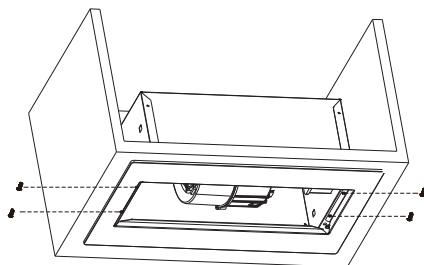
1. Nacisnąć zatrzask blokujący metalowy filtr i wyjąć go.



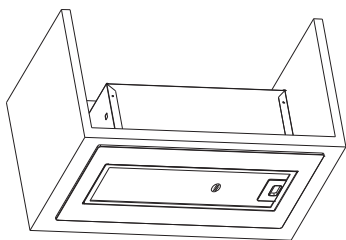
2. Zdjąć ramę ze stali nierdzewnej, odkręcając 4 śruby (M4*10)



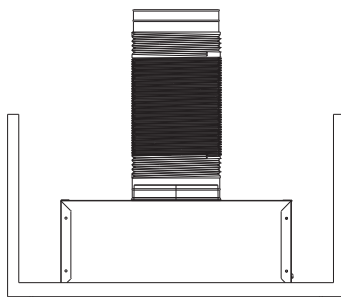
3. Przymocować okap do szafki za pomocą 12 śrub (ST4*18).



4. Przykręcić ramę ze stali nierdzewnej z powrotem na miejsce, używając usuniętych wcześniej 4 śrub, tak jak opisano powyżej.



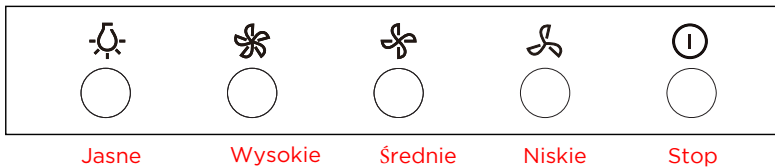
5. Wymienić metalowy filtr.



6. Zamontować rurę wylotową powietrza (opcjonalnie).

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Regulacja prędkości. Patrz rysunek poniżej (dotyczy niektórych modeli)

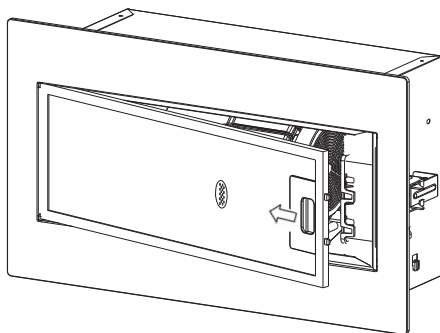


	Naciśnij przycisk High (wysoka prędkość), silnik pracuje z dużą prędkością.
	Naciśnij przycisk High (wysoka prędkość), silnik pracuje z dużą prędkością.
	Naciśnij przycisk Mid (średnia prędkość), aby silnik pracował ze średnią prędkością.
	Naciśnij przycisk Low (niska prędkość), silnik pracuje z małą prędkością.
	Naciśnij przycisk Stop, silnik przestanie pracować.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

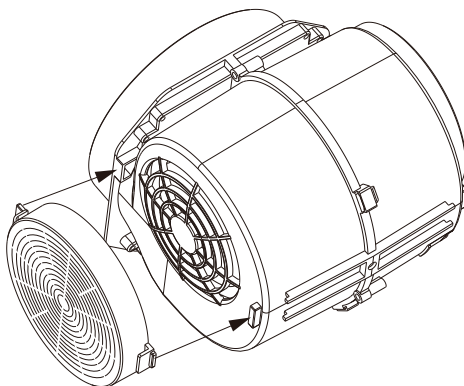
Czyszczenie filtra

- Zdejmowanie metalowego filtra zgodnie z instrukcją montażu.
- Włożyć go do zmywarki i umyć za pomocą detergentu, ustawiając temperaturę poniżej 60 stopni.
- Nie wolno używać ściernych środków czyszczących, ponieważ uszkodzą one okap.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia należy upewnić się, że okap jest wyłączony.



Wymiana filtra

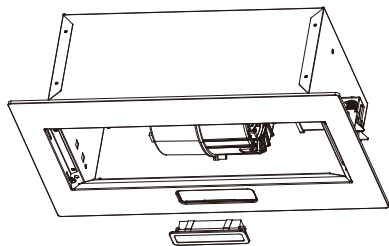
- Zdejmij metalowy filtr zgodnie z instrukcją montażu.
- Wyjąć nasączone filtry z węglem aktywnym (opcjonalne) zgodnie ze wskazówkami.
- Zamontować nowe filtry węglowe zgodnie z wytycznymi.
- Wymień metalowy filtr tłuszczowy zgodnie z instrukcją montażu.



Wymiana lampy

WYMIANA LAMPY (do wykonania przez wykwalifikowane osoby)

- Wymiana modułów oświetleniowych
- Wymiana żarówek jest niemożliwa – należy wymienić cały moduł oświetleniowy.
 - Podczas wymiany modułów oświetleniowych styki są pod napięciem.
 - Przed wymianą modułów oświetleniowych należy odłączyć urządzenie od sieci zasilającej lub przełączyć bezpiecznik elektryczny w skrzynce bezpieczników na pozycję wyłączoną.
 - Wyjąć metalowe filtry tłuszczowe.
 - Wyjąć lampę, podważając jej mocowanie w korpusie okapu (może to wymagać dociśnięcia lub użycia siły).
 - Odłączyć złącze oświetlenia.
 - Zamontować nową lampę tego samego typu, dbając o to, by podłączyć ją prawidłowo do kabla oświetlenia.
 - Podłączyć zasilanie poprzez włożenie wtyczki sieciowej lub włączenie bezpiecznika.



Ten diagram służy wyłącznie jako odniesienie i będzie podlegał rzeczywistym warunkom.



Naciśnij lampę od środka, aby ją zdjąć.

	Moc Maksymalna	Napięcie	Zdjęcie	Podstawa lampy	Kod ILCOS D
Moduły LED Oddzielny statecznik	1,5 W	DC 12 V		—	DSR-1,5-S-70

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Światło jest włączone, ale silnik nie pracuje.	• Łopatki są zablokowane.	Wymienić łopatkę.
	• Kondensator jest uszkodzony.	Wymienić kondensator.
	• Silnik jest uszkodzony.	Wymienić silnik.
	• Wewnętrzne okablowanie silnika jest przecięte/odłączone. Może wydzielać się nieprzyjemny zapach.	Wymienić silnik.
Lampa ani silnik nie działają.	Oprócz powyższych sprawdzić następujące kwestie:	
	• Lampa jest uszkodzona.	Wymienić lampy.
	• Luźny przewód zasilający.	Podłączyć przewody zgodnie ze schematem elektrycznym.
Wyciek oleju.	• Wylot i wlot wentylacyjny nie są szczelne.	Zdemontować wylot i uszczelnić go klejem.
Drgania	• Uszkodzona łopatkka może powodować drgania.	Wymienić łopatkę.
	• Silnik nie jest dobrze zamocowany.	Dobrze zamocować silnik.
	• Okap nie jest dobrze zamocowany.	Dobrze zamocować okap kuchenny.
Niewystarczające ssanie.	• Odległość między okapem a płytą kuchenną jest zbyt duża.	Dostosować odległość.
	• Nadmierna wentylacja przez otwarte drzwi lub okna.	Wybrać nowe miejsce montażu urządzenia lub zamknąć niektóre drzwi/okna.
Urządzenie jest pochylone.	• Śruby mocujące nie są dokręcone wystarczająco mocno.	Dokręcić śrubę mocującą i ustawić urządzenie w poziomie.
	• Śruby wieszakowe nie są dokręcone wystarczająco mocno.	Dokręcić śrubę wieszakową i ustawić urządzenie w poziomie.

ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I OŚWIADCZENIE PRAWNE

 Midea logo, znaki słowne, nazwy handlowe, postać handlowe i wszystkie ich wersje są cennymi aktywami Midea Group lub jej podmiotów stowarzyszonych („Midea”), których znaki handlowe, prawa autorskie i inne prawa własności intelektualnej należą do firmy Midea, podobnie jak wszelka wartość firmy uzyskana w wyniku zastosowania dowolnej części znaku towarowego firmy Midea. Wykorzystanie znaku towarowego firmy Midea w celach komercyjnych bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Midea może stanowić naruszenie znaku towarowego lub nieuczciwą konkurencję i naruszać obowiązujące przepisy prawa.

Niniejsza instrukcja została stworzona przez firmę Midea, która zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do niej. Żaden podmiot ani osoba nie może używać, powielać, modyfikować, rozpowszechniać w całości lub w części żadnego fragmentu niniejszej instrukcji ani też łączyć lub sprzedawać jej z innymi produktami bez wcześniejszej pisemnej zgody firmy Midea.

Wszystkie opisane funkcje i instrukcje były aktualne w momencie drukowania niniejszej instrukcji. Rzeczywisty produkt może jednak się różnić ze względu na udoskonalone funkcje i konstrukcję.

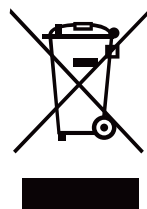
UTYLIZACJA I RECYKLING

Ważne instrukcje dotyczące środowiska

Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja zużytego produktu:

Ten produkt jest zgodny z dyrektywą EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU). Na tym produkcie umieszczono symbol klasyfikacyjny zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten symbol oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produktu nie wolno go wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Zużyte urządzenie należy zwrócić do oficjalnego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu poddania go recyklingowi. Aby znaleźć takie systemy zbiórki, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Każde gospodarstwo domowe odgrywa ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu starych urządzeń. Właściwa utylizacja zużytego sprzętu pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

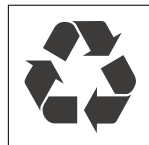


Zgodność z dyrektywą RoHS

Zakupiony produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS (2011/65/EU). Produkt nie zawiera szkodliwych ani niedozwolonych materiałów określonych w dyrektywie.

Informacje na opakowaniu

Materiały opakowaniowe produktu są wytwarzane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie należy wyrzucać materiałów opakowaniowych razem z odpadami domowymi lub innymi. Należy je dostarczyć do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez lokalne władze.



INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH

W celu realizacji usług uzgodnionych z klientem zobowiązujemy się do przestrzegania bez ograniczeń wszystkich postanowień obowiązującego prawa o ochronie danych, zgodnego z przepisami obowiązującymi w krajach, w których będą świadczone usługi na rzecz klienta, a także, w stosownych przypadkach, ogólnego rozporządzenia EU o ochronie danych (RODO).

Ogólnie celem przetwarzania przez nas danych jest wykonanie naszego obowiązku wynikającego z umowy z klientem i kwestii związanych z bezpieczeństwem produktu, aby chronić prawa klienta w zakresie gwarancji i zagadnień dotyczących rejestracji produktu. W niektórych przypadkach, lecz jedynie przy zapewnieniu odpowiedniej ochrony danych, dane osobowe mogą zostać przekazane odbiorcom mającym siedzibę poza Europejskim Obszarem Gospodarczym.

Więcej informacji można uzyskać na życzenie. Możesz skontaktować się z naszym inspektorem ochrony danych pisząc na adres **MideaDPO@midea.com**. Aby skorzystać ze swoich praw, takich jak prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych w celach marketingu bezpośredniego, należy skontaktować się z nami pod adresem **MideaDPO@midea.com**. Aby uzyskać więcej informacji, należy postępować zgodnie z kodem QR.



make yourself at home



www.midea.com